

## التزامن

بين المحروب الصليبية  
والف ليلة وليلة

عبد الغني الملاح

## المَوْسُوعَةُ الصَّغِيرَةُ

سلسلة ثقافية نصف شهرية نتناول  
مختلف العلوم والفنون والآداب  
تصدرها دار المجاهد للنشر

رئيس التحرير: موسى كريدي

الكتاب القادم :

## الدماغ البشري

د. طارق إبراهيم حمدي

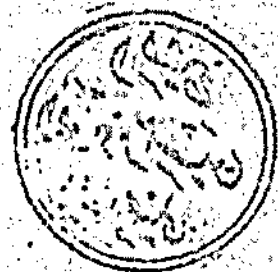
دار الحرية للطباعة - بغداد

السعر ٥٠ فلسا





## التزامين



استعملت كلمة التهمة في التزامين (1) من  
 التزامين لا تشتملوا على من مرة في هذا البيت،  
 وفي كتاب علماء النفس قد ارادوا بها تطابق  
**التزامن بين الحروب الصليبية**  
**والف ليلة و ليلة** البراءة بين  
 الدورات الشريفة من عظم الزمن والمكان وبين  
 فان حركت من مسؤوليات اذنية او ليلية او  
 استأورية حتى او التهمة الزمان مشابهة  
**عبدالغني الاح**  
 جميع الحداث الامم التي ارتكبتها تعتبر متزامنة طالما  
 تتسبب حثه اذ ان تكرر ان الامم لا  
 تترك عند ذلك ولكن الانسان يترك امكانية احياء  
 حركات الاجيال (الثانية) . ومثل هذا الاحياء هو  
 الامم التي تتسبب الكلي المكتسبات الموروثة من غير ان  
 التي سبقت العبارة تتميز عن هذه الحالة الخاصة  
 فان اردت التزامين واحيانا تتسبب تلك الامم

الاحياء المتكاملة في ارض - يمثلا لاهلها في كل يومه



## التزامن

استعيرت هذه الكلمة ( التزامن ) (١) من النفسانيين لاستعمالها اكثر من مرة في هذا البحث، وان كان علماء النفس قد ارادوا بها تطابق الاحداث التي تقع في وقت واحد وتزامنها بالنسبة لوقوعها فاني ازيد بها العلاقات الفكرية المترابطة بين الموروث التاريخي : معلوم الزمان والمكان وبين ما دار حوله من موروثات ادبية او تحليلية او اسطورية حتى لو انتجتها ازمان متباعدة عن تاريخ الحدث الاساس ولكنها تعتبر متزامنة طالما تستمد منه افكارها . اذ ان ذكريات الاحداث لا تورث بحد ذاتها ولكن الانسان يرث امكانية احياء خبرات الاجيال الماضية (٢) . ومثل هذا الاحياء هو الاساس للبناء الكلي للمكتسبات الموروثة . غير ان الملاحظات العابرة تعبر عن هذه الحالة بكلمة ( توارد خواطر ) واحيانا تقسو تلك الملاحظات

عن المحاكمة العقلية . لانها تحمل في طياتها الرغبة والمعرفة ممزوجتين بنسب مختلفة ، مما يجعل الباحث اما متحيزا واما مجتهدا ، وكلاهما يدور حول الحدث بوجهة نظر تختلف عن الاخرى ، بينما العلم الحقيقي لا يقر غير التطابق الكلي فسي تفسير الموضوع العلمي .

وقد انتبه ابن خلدون الى ذلك فقرر « هنالك نوعان من الحوادث تستحق الذكر ، اولهما الحوادث الجغرافية والاقتصادية ، وثانيهما الحوادث النفسية» . وذكر الجغرافية والاقتصاد والحوادث النفسية في تفسير اقوال ابن خلدون يعزز القول بان الرغبة والمعرفة لهما تأثير متناقض في تفسير التاريخ وهما متمازجان بنسب مختلفة عند كل انسان على حدة .

ان كثيرا من الناس يعيشون حيارى في تفسير حدث معين ، لانهم لم يجدوا التزامن المناسب لتبديد حيرتهم ، وسرعان ما تتغلب الاخيلة على موضوعية الحدث فتكون هي المتنفسات الحقيقية لتبديد الحيرة . وهذا ما سنلمسه في الحروب

فتعبر عن محاولات احياء الموروثات بسرقات الخلف عن السلف . ولكن المنطق التاريخي يرى في الحدث رايًا اخر ، فيصفه بالمجزا او المركب او المشوه او المحرف او المدسوس ، ان كان ذلك في الرواية او التسجيل او الحكاية او الخرافة ، وحيانا يراه براقا في الطريفة او النكتة . وهذا الاتجاه لا يخرج عن حاجات الانسان الى ( الانتماء والتعالي والارتباط بالجلد التاريخي والهوية والاطار التوجيهي ) (٢) وهذه الحاجات الضرورية تجعله يقرر بحذر ان كان التاريخ علما ام لا (٤) . لانه في احسن الحالات يكون اجزاء مشتتة من الحاجات الكلية لمعرفة الحدث المعين . والشئ الذي يمكننا ان نستند اليه لاعتبار التاريخ علما قائما بذاته هو تحديد الزمن الذي وقع فيه الحدث المطلوب تاريخه لان الحدث الواحد لا يمكن ان يقع مرتين او يحدث في محلين مختلفين ، فتحديد الزمان والمكان هو العلم وحده ، واما تأثير الحدث ، واما اهمية الحدث ، واما اصلته واما اسبابه ونتائجه فتلك امور نسبية يجب ان نتردد كثيرا في قبولها مجردا

الصليبية كحدث حقيقي استمر مدة فجزره قرنين من الزمان ما بين ( ١٠٩٧ - ١٢٩١ ) ميلادية . وكيف تربت بعض تفصيلاته الى الحكايات والجغرافية والاقتصاد والانفعالات النفسية باشكال شتى . والذي يقرا كتاب الف ليلة وليلة يجد ثلاث حكايات - في الاقل - استوعبت ١٤٨ ليلة تقريبا (٦) تنطرق الى هذا الحدث تارة بالتصريح وطورا بالتلميح ، وهذه الحكايات هي :

١ - ( حكاية الصعيدي وزوجته الفرنجية )  
٢ - ( حكاية علي نور الدين ومريم الزنارية )  
٣ - ( حكاية الملك عمر النعمان وولديه شركان وضوء المكان )

وليس بالصحيح ان نعامل كل حكاية معاملة خاصة ، مع قناعتنا ان كلامنا قد انشئت في زمان مغاير لزمان نشوء الحكاية الاخرى . لان مصدر الحكايات الثلاث حدث واحد هو - الحروب الصليبية - مما يحتم علينا دراسة البيانات نفسها المؤدية الى كل حكاية من ابعاد مختلفة ، دراسة

كثيرا ما تتفجر عن عبقریات تعامل الحدث بما يقربه الى المفهوم العام عند كل المستويات العقلية او الاجتماعية متمشيا مع الظروف المتغيرة على الدوام في مسار الحياة وتطورها . وان كان بعض الفلاسفة قد ظن ( ان الحياة فيها عنصر لا يمكن حياها وفيها تلقائية لا تتفق مع قوالب العقل البشري ) (٩) فان هذا العنصر هو الذي يسبغ حيوية على الترابط بين الحدث وبين الحكاية التي تدور حول الحدث ، ويمنحه لذة . فتبقى لعبة الحواس وممتعها كخصم لدود للعقل تشغل بال المفكرين قرونا طويلة فلا تجد حلا اجتماعيا لها مهما ازدادت المعرفة بالسلوك الانساني . اذ ان كثيرا من الحضارات التي كانت معقولة اصبحت غير معقولة وكثيرا من الافكار التي كانت مقبولة اصبحت غير مقبولة . اما متعة الحواس فقد بقيت هي الأساس في الوجود الانساني . وهذا ما يجعلنا نتساءل : اذا اصبحت متعة الحواس غير معقولة يوما ما هل سيقتي الانسان في قمة الظاهرة الحياتية ؟ ليس موضوعي الاجابة عن هذا التساؤل بعجلة ، طالما

الانسانية على تفسير الاشياء ومسبباتها او تضافرت لادراك تغير العادات ودوافع تكوين عادات جديدة تكون ركيزة ضرورية للتعلم حتى لو كان هذا التعلم في مراحل الحرجة خاليا من كل متعة (٧) وكثيرا ما يتدخل الاشراق الصوفي في تطوير الحدث الى اسطورة او خرافة ، لان هذا النوع من التطوير يسبغ حالة قدسية على الحدث نفسه او يسبغ عليه اهمية خاصة تجعله في صف الكرامات ! كما سنلاحظ ذلك في ايمان الملك عمر النعمان بكرامات الجاسوسة عجوز الروم ام الملك الصليبي . ويجب الا تغيب عن معلوماتنا حكمة الاشراق الصوفي التي تبناها الغزالي في كتابه ( المنقذ من الضلال ) فتحدث عن الحدس في المعرفة لا بالدليل والبرهان ( وهذه المعرفة سماها الصوفيون : التجلي . واطلق عليها متصوفة المسيحية في الغرب : الدوق ) (٨) وليس بمقدورنا ان نوفق بين الحدس والتجلي او الدوق وبين الدليل والبرهان الا عن سبيل السلوك الانساني المبني على قواعد العقل الباطن والتراكمات المكبوتة في اعماق نفسه ، التي

البحث يدور في العلائق الموجودة بين بعض حكايات الليالي وبين حدث الحروب الصليبية ؛ تلك العلائق التي تكونت من معاناة المجتمعات الاسلامية ومكبوتاتها خلال قرنين من الزمان وهي تتصادم مع مجتمعات صليبية كانت متأخرة عنها فكريا مما جعل هذه المعاناة تولد موروثا بشكل حكاية او خرافة ذات صلة وثيقة بما حدث فعلا . فكانت محورا لاهتمامات العامة ؛ وخصوصا اولئك الذين عجز السلطان عن اقتناعهم بصحة ما حدث وعجز عن اعطائهم المبرر المعقول بصحة ما انتهى اليه ما حدث . وهذا المعجز ناتج عن الهوة السحيقة بين دوافع السلطان في التعامل مع الحدث وبين معاناة الناس الحدث نفسه . وهي اسباب يتعذر عليها تقريب المعرفة من النفعه فتسبب الاضطراب للسلوك الانساني المركب المتمثل بتصادم المنطق في تفسير الحدث مع الرغبة في تفيره ؛ المستندة الى الانفعالات التي تعجز القدرات العقلية عن ايقاف جموحها ؛ فتتولد منها التناقضات الحتمية بين الدوافع والارادة .

## الغزو الصليبي

عندما يضع المؤرخون سنة ١٠٩٧ م بداية للحروب الصليبية يريدون بذلك بداية المارك العسكرية دون التطرق الى مقدمات هذا التاريخ والعوامل الحقيقية للغزو ، ويريدون بهذا التاريخ البداية دون التطرق ايضا الى تمزق الدولة العربية الى دويلات وامارات حتى اضحت معظم مدن الدولة العربية تحت سيطرة سلاطين من السلاجقة او المماليك . ومقابل هذا التمزق العربي كانت القوى في اوزبا تتجمع من عناصر المتعبدین والناقمين والطامحين لغزو البلاد الاسلامية بحجة تحرير القدس . وقبل بدء الحملة الاولى بسنتين كان البابا ( اوربانوس الثاني ) قد القى خطبة في مدينة ( مارمونت ) الفرنسية ؛ تلك المدينة التي كان قد اجتازها عبدالرحمن الغافقي - يوما ما - حتى مدينة ( بواتيه ) وراح يحث المتعبدین من امثال



الى انطاكيا وانتصروا على اميرها السلجوقي ( ياغي  
سيان ) ممثل ( ملكشاه ) حاكم بغداد وملكوا عليها  
قائدهم ( بوهمند النورمندي ) بينما زحف الكونت  
ريموند ( الفرنسي ) بجيوشه نحو الجنوب فاجتاح  
( معرة النعمان ) وسهل نهر العاص ، وخلال فترة  
خاطفة تمكن ( غودفري ) من احتلال القدس وفتك  
باهلها فتكا دمويا قدره ابن الاثير في كتابه الكامل في  
التاريخ بسبعين الف قتيل .

وتعاقبت المعارك في مد وجزر وتعاقبت الحملات  
حتى انتهت تلك الحروب بانتصار المسلمين سنة  
١٢٩١ م .

وهذه الفترة الزمنية بمختلف حملاتها تدور حولها  
حكاية ( عمر النعمان وولديه شركان وضوء المكان ) ،  
وتشير بشكل ما الى بعض المعارك ، اذ قد صورت  
الحكاية ابطالها العرب آباء وابناء واحقادا للتعبير  
عن المدى الزمني الطويل . وابطالها الصليبي ملك  
القسطنطينية ( فريدون ) الذي قد يكون هو ملك  
المانيا فريدريك الذي زحف برا من القسطنطينية خلال  
الحملة الصليبية الثالثة ، وملك قيسرية المستعمرة

( بطرس التاسك ) للانخراط في الجيش الزاحف  
( لانقاذ كنيسة القيامة من المسلمين الهراطقة ! ) .  
ولكنه لم يذكر في خطبته ابدا انه يريد منهم ان  
يستولوا على مناطق جديدة تربط اوربا بالشرق  
وتعزز تجارتها في موانئ جنوى والبندقية وبيزا  
ونصلها بالموانئ العربية عكا وبيروت وجبيل وصور  
والاسكندرية . فهذا الغرض الخفي الذي كان يملأ  
الرؤوس الكبيرة حققته حملة انصليبين الذين  
ساروا بحماس شديد نحو القدس وهم مزيج عجيب  
من ( ارباب الخيال والمبيد والنفوس المضطربة  
وعشاق المفامرات والمجرمين والخطاة الذين نشدوا  
الغفران بالحج الى الارض المقدسة ) (١٠) ومن ورائهم  
يقف التجار ويقف البابا نفسه هم لطماعهم ، وهو  
لتعزيز سلطته الكنسية .

وفي القسطنطينية تجمع ما يقارب المائة  
والخمسعين الفا من هؤلاء الغزاة واخترقوا اسيا  
الصفرى ( تركيا حاليا ) ثم انقسموا عدة اقسام ،  
فاتجه صليبيو الدين الى مدينة الرها واحتلوها ،  
واصبح ( بلدوين ) ملكا عليها واتجه النورمنديون



الصليبية التي احتلها الفرنج سنة ١١٠١ م بمساعدة اسطول جنوى ، وتسميه الحكاية الملك حردوب . وتقفز الحكاية الى الجيوش التي نزلت من بحر الروم ( الابيض المتوسط ) قادمة من فرنسا والبنديقية وجنوى والنمسا ، وهذه الاسماء التي وردت في حكايات الليالي تذكرنا بالحملة الصليبية الثالثة التي تكونت بعد تحرير القدس على يد صلاح الدين الايوبي سنة ١١٨٧ م مما اثار أوروبا فدفعت بحملة جديدة ساهم فيها فريديك ملك المانيا وفيليب ملك فرنسا وريكاردوس ( قلب الاسد ) ملك انكلترا فحاصرت تلك الحملة ( عكا ) وجرت معارك كبيرة ( فاستمان صلاح الدين الايوبي بالسباحين والحمام الزاجل لتأمين الصلات بينه وبين المدينة المحاصرة ) (١١) .

واما (الحكايات) في الليالي فقد اسبغ من خياله ما تحتاج اليه عقول العامة - وهم اصحاب المصلحة في الحكاية - للاستجابات العاطفية ، فجعل للمرأة دورا كبيرا في الاحداث مثل ( صفية ) بنت ملك القسطنطينية ( فريدون ) و ( ابريزة ) بنت ملك

قيسارية ( حردوب ) وشواهي ذات الدواهي ام الملك حردوب ، ومثل هذا الاتجاه في اخيلة الليالي يتفق مع اقتراح ريكاردوس قلب الاسد على صلاح الدين الايوبي - حسما للنزاع - ان يزوج اخته الاميرة الصليبية على الملك العادل اخ صلاح الدين وتقديم عكا والقدس هدية للمروسين ، كما يقضي الاعتراف بفروسية ( ضوء المكان ) بطل الحكاية في الليالي مع منح رتبة الفروسية الاوربية للملك الكامل ابن الملك العادل تقديرا لشجاعته ، وبهذا تكون الحكاية قد استفادت من الموروث التاريخي بما يتناسب مع امال الناس واحلامهم او بما يتناسب مع آراء الذين بلورت الحكاية انفعالاتهم تجاه الاحداث كما هم تصوروها او ارادوها ان تكون استنادا الى ما لديهم من المعرفة . وليس المهم ان يملك (الحكايات) معرفة اكبر من معرفة العامة ، طالما ان تطلعات العامة لا تشدها غير الامور الباهرة حتى لو كانت على درجة قصوى من الاسطورة او الخرافة . فنلاحظ ان مؤلف حكاية ( عمر النعمان وولديه ) يدرك معرفته ابعاد وقائع الحروب الصليبية



وظروفها ويتخطاها بالاشارة الى التناقضات  
الاسلامية التي كانت بين امراء المسلمين (السلاجقة)  
انفسهم . فذكر حكاية ( سليمان شاه ) وجمال  
اصفهان ضمن الحكاية الاساس ، وهذا الاسم  
( سليمان شاه ) اسم حقيقي لاميير سلجوقي معروف  
له نشاطات سياية معينة سبقت تحرير القدس من  
قبل صلاح الدين الايوبي باثنتين وثلاثين سنة ،  
واخبرنا عنه ابن الاثير في حوادث سنة ( ٥٥٥ ) للهجرة  
١١٦٠ م فقال ( سار سليمان شاه ، من الموصل الى  
همدان ليتولى السلطنة بعد ان كان سجيناً فيها .  
فبعد ان توفي محمد بن السلطان محمود ارسل رجال  
سلطنته الى ( اتابك قطب الدين ) صاحب الموصل  
يطلبون منه ارسال سليمان شاه ليولود السلطنة بعد  
ابيه . ولا يكتفي (الحكواتي) بالنظر الى مثل هذه  
الحوادث بل يطعم حكايته بأمور جانبية اخرى  
مستفيدا من فترات الهدنة الطويلة بين المسلمين  
والصليبيين خلال قرنين من الزمان فيذكر انشغال  
احفاد عمر النعمان بالصيد واللهو فيعطي للتزامن  
قوة بين الموروث التاريخي والحكاية وخصوصا عندما

تقرأ اخبار الصيد في مذكرات ( اسامة بن منقذ )  
كما يطعم حكايته باحداث اجتماعية عامة بعضها  
ذات اتجاه جنسي مثل حكاية ( عزيز وعزيرة )  
وبعضها ذات اتجاه اقتصادي مثل التجارة بالكتان  
في عكا وبعضها ذات اتجاه ديني مثل تعلم شواهي  
ذات الدواهي العلوم الاسلامية ومذاهبها . وهذه  
الاتجاهات مجتمعة تمثل الاطار الكامل للتفاعل  
الحضاري بين الشرق والغرب في ذلك العصر . غير  
ان هذا التفاعل سبب سيادة الاهواء والانفعالات على  
العقل عند كل من الطرفين . فمثلما نشأت الحكاية  
عند العرب نشأت قصص الفرسان عند الاوربيين  
وبواعث هذا النشوء هي الخوف والرجاء في آن  
واحد اذ ( يتذبذب الشعور الديني بين الخوف  
والرجاء وبين الرهبة والرغبة ) كما يقول سبينوزا  
فالحوادث الحسنة مثال طيب والحوادث السيئة  
تبعث على التطير والتشاؤم ، فيؤثر تأثيرا مباشرا  
في الحكاية واتجاهها ويشد المستمع اليها لانها  
تمثل خوفه او جاءه في الحياة العامة او في تعامله  
اليومي .

## العلائق بين التاريخ والحكايات

بقليل من التأمل والدراية نجد الشخصية العربية أو الشخصية الإسلامية متمثلة بالجوانب السلوكية في حكايات الليالي . وقد ايدت كتب التراث التي تحدثت عن بعض جوانب الحروب الصليبية وجود النقائص السلوكية بين المجتمعين الاوربي ( الصليبي ) والعربي . فبينما تشير حكاية الصعيدي وزوجته الافرنجية الى ان ( عادة نساء الافرنج ان يمشين في السوق بلا تقاب ) وتشير الى زوجة فارس صليبي جاءت مختارة لشام في دار عربي حتى الصباح لقاء مبلغ من المال نجد اسامة بن منقذ (١٣) يحدثنا في كتابه ( الاعتبار ) كشاهد عيان على التفسخ الجنسي الذي لمسه عند الافرنج ، اذ ( ليس عندهم شيء من النخوة والغيرة ، يكون الرجل منهم يمشي هو وامراته فليقاه رجل اخر ياخذ المرأة

وبالرغم من ان التقدم البشري سار في طريق القضاء على السلوك الانفعالي ، نحو العقلائية ، بقيت للحكاية قيمة كبرى كموروث يتزامن مع موروث واقمي هو التاريخ . ولكن الخرافة كانت افضل الوسائل لتسيير العامة (١٣) والسيطرة على توجيهها كما فعل البابا ( اوربانوس الثاني ) في اعداد الحملة الصليبية الاولى . ومثل هذه العلائق بين الخرافة والواقع نلسه بشكل اكثر وضوحا في حكاية ( مريم الزنارية ) التي حاربت وحدها جيشا كاملا من جيوش قوما الفرنج وانتصرت عليهم انتصارا لحبيبا ( المسلم ) علي علاء الدين . ولكي يعزز (الحكاوي) الشعور الديني عند سامعيه جعل الجارية الفرنجية تقول للصعيدي ان عثوره عليها بين الاسرى وتملكه لها بمشرة دنانير فقط دليل على ( دينه الصحيح ) ويمثل هذا توجيها متصودا او غير مقصود لاستنباط السبل المؤثرة لتعريف المفهوم والعادة السائدين في المسائل الداخلة ضمن نطاق العقل مع عدم خضوعها له الا قليلا . فهي كثيرا ما تتكلم باسم العقل ولكنها تجانبه في السلوك .



جانب انفعه فمات الفارس . فقلنا له قد مات . قال : نعم كان يتعذب فسددت انفعه حتى يموت (يستريح) (١٥) . ولا شك ان مشار تعجب اسامة بن منقذ من هذا الطب راجع الى ما كان قد توصل اليه الطب العربي في ذلك الوقت ؛ ومشار سخريه امير طبريا الصليبي راجع الى ما عرفه من تقدم الطب عند العرب وراح يقارنه بما في بلاده من جهل . فالطبيب العربي كان متمرسا قبل هذه الفترة الزمنية ؛ ويروى ان المقتدر الخليفة العباسي عهد الى الطبيب ( ثابت بن قره ) سنة ( ٣١٩ هـ - ٩٣١ م ) امتحان ٨٠٠ طبيب كانوا موجودين في بغداد وحدها . بينما كان اطباء اوربا يخفقون المريض بالشمع لتخفيف آلامه الجسدية . هذا في الوقت الذي كان الرازي يضع اولي قواعد علم النفس الطبي فيقول : ( ينبغي للطبيب ان يوهم المريض دائما بالصحة ويرجيه بها وان كان غير واثق بذلك لان مزاج الجسم تابع لاجلاق النفس ) . وكان انتقال الطب الى اوربا عن طريق الحروب الصليبية باعتراف كتابها ، اذ يقول دي بور ( ان اطباء العرب كانوا معلمين اوربا

ويعتزل بها ) (١٤) ومثل هذا الترامن بين افكار المؤرخ وبين افكار (الحكواتي) يضع امامنا سبيلا اوسع في تفسير الانفعالات النفسية ضمن مجتمعات مختلفة السلوك ، ولكنها متفاعلة مع بعضها بشدة من جراء الاحتكاك الفكري بين مجتمعين مختلفي الهدف ، بحيث تصبح العلاقات الانسانية مشيرة للاهتمام بغض النظر عن قبولها او رفضها . لان مجرد التفكير فيها وتسجيلها يعتبر اهتماما خاصا بها حتى لو كان ذلك التسجيل من قبيل التعجب . فعندما يحدثنا اسامة بن منقذ عن الامير انصليبي ( كليم دبور ) Guillaume de Bwres صاحب طبرية بقوله ( اتفق انه رافق الامير معين الدين من عكا الى طبريا وانا معه فحدثنا في الطريق قال : كان عندنا في بلادنا فارس كبير القدر فمرض واشرف على الموت فجننا الى ( قس كبير ) من قسوسنا قلنا (له) تجيء معنا حتى تبصر الفارس فلانا . قال : نعم . ومشى معنا ونحن نتحقق انه اذا حط يده عليه عوفي . فلما رآه قال اعطوني شمعا ، فاحضرنا قليلا من شمع . فليته وعمله مثل عقد الاصبع وعمل كل واحدة في

نظير خيال النجوم في البحر فقلت في نفسي : اما تستحي من الله عز وجل وانت غريب وتحت السماء وعلى بحر وتمصي الله تعالى وتستوجب عذاب النار، اللهم اني اشهدك قد عفت عنها ) وهذا الاستشراق الصوفي جوزي عليه الصعيدي بعد ان حرر الملك المنصور (صلاح الدين الايوبي)(١٨) واسرا الصليبيين، اذ وجد الافرنجية نفسها بين الاسرى فتملكها لقاء عشرة دنائير له في ذمة السلطان فاسلمت واخبرته ان هذا التوافق دليل على صحة دينه اذ عف عنها بالحرام فوهبها الله له حلالا بعد النصر . وتذكر الحكاية ( ابن شداد ) القاضي الذي عقد الصعيدي قرانه بواسطته على الافرنجية ، وابن شداد رجل حقيقي(١٩) ووجود اسمه في الحكاية يؤيد التزام بين الحكاية في الليالي وبين الموروث التاريخي . ومن امثلة هذا التزام وصول اسطول صقلية الى مدينة الاسكندرية وانهزامه منها(٢٠) اذ ان ما جاء في حكاية ( مريم الزنارية ) ابنة ملك الافرنجية من وصول اسطول الى الاسكندرية لخطف مريم الزنارية واعادتها الى ابيها ، دليل اخر على التزام . وكانت

في هذا الفن حتى القرن السابع عشر (١٦) . واما المجالات الاجتماعية فقد بقيت قلقة في نفس الصليبي ( الاوربي ) اذ لم يتوصل ادراكه لمعرفة الاشياء : ( ابتداء من نقاط معينة متفق عليها تعتمد في الاقتناع على التجربة او العقل اي انها تعتمد على الوقائع التي يتحقق الناس بحواسهم من وجودها ) (١٧) . ومثل هذا الضعف في الادراك جعل زوجة الفارس الصليبي (في حكاية الصعيدي) تغضب من الصعيدي لانه لم يتصل بها جنسيا ولم تفهم معنى يقظة ضميره عندما تجلت عنده فكرة الحرام والحلال وهو يتلمس عظمة الخالق في النجوم والبحر والشجر في تلك الليلة التي جاءت عنده . في الوقت الذي كان معجبا بجمالها اشد الاعجاب . وتصف الحكاية ذلك باسلوب رومنسي بديع على لسان بطل الحكاية اذ يقول ( فمضيت و جهزت ما قدرت عليه من مائل ومشرب وشمع وحلوى وكانت دارى مطلة على البحر وكان ذلك في زمن الصيف ففرشت على سطح الدار وجاءت الافرنجية فاكلنا وشربنا وجن الليل فتمنا تحت السماء والقمر يضيء علينا فصرنا



فباعها بإرباح طائلة ، ولما انتهت فترة الهدنة انتقل الى دمشق يتاجر بالرقيق . وتحدثنا الحكاية عن طريق البيع المباشر والبيع بالاجل والبيع بالمقايضة . واما ( علي علاء الدين ) فعندما نفذت دنائره وأفلس راحت جاريته ( مريم الزنارية ) تصنع له كل يوم مندبلا مطرزا فيبيعه بمبلغ كبير فحسنت احواله الاقتصادية .

وقد حدث تزواج فكسري بين الحضارة الاقتصادية العربية وبين الاوربية ، ويحدثنا اسامة ابن منقذ في مذكراته عن استعمال كلمة (برجوازي) وقد سجلها بشكل (برجاسي ) صفة للرجل التاجر (٢١) . مما يدل على ان الكلمة انتقلت من الفرنسية الى العربية منذ القرن الثاني عشر الميلادي .

وقد اثر هذا التزواج تأثيرا مباشرا على اوربا اذ بلغت حركة الملاحة والتجارة العالمية في القرنين الثاني والثالث عشر من النشاط درجة لم تعرف منذ العهد الروماني ، وكانت البوصلة التي ( يظن ) ان المسلمين اول من انتفع عمليا باستخدامها ساعدت

النتيجة ايضا تعلق ( الزنارية ) بعلي علاء الدين وتفضيله على الملك والابهة في بلاد الفرنج . وتقص الحكاية مشهدا طريفا عن مقابلة مريم الزنارية لجيوش ابيها فعندما طلبت مساعدة حبيبها ( علي علاء الدين ) اعتذر وقال ( شعرا ماجنا ) اخبرها فيه انه لا يحسن الطعن بالسيف ولكن يحسن الطعن بشيء اخر ! .

ولم تعتبر مريم الزنارية شعرا حبيبها (المسلم) تخاذلا منه بل زادها تعلقا به فحاربت وحدها وانتصرت متمسكة بقدرها الذي اكد لها عظيمة الشرق العربي المتمثل بحبيبها ( علي ) وهذه الصورة شبيهة بصورة الفرنجية التي رفضت الرجوع الى زوجها الفارس الصليبي وفضلت ان تبقى عند الصعيدي .

والى جانب هذه المشاهد الاجتماعية والانسانية تحدثنا الحكايتان عن الاوضاع الاقتصادية في تلك العهود . فصاحبنا الصعيدي كان يبيع الكتان في صعيد مصر فكسرت بضاعته فحملها الى ( عكا ) في زمن الهدنة بين الصليبيين و ( صلاح الدين الايوبي )





فاستطاعت بمفردها ( ان تعطي معرفة حقيقية لاعتمادها على الحس والخيال ، وتحرك النفوس وتحثها على الاخلاص والطاعة فهي اذن نافعة وضرورية ولكنها ليست فليافية ) (٢٤) . بل تعطي التجربة نعما وحيوية مقبولين حتى لو كانت الادلة او شبه الادلة واهية او مفقودة مما يضطرنا ان نزامن بين التاريخ والحكاية باعتبار ان الدليل الذي لا نعرفه لا يعني انه غير موجود .

في تسهيل شؤون الملاحة ) (٢٣) . وكان الايطاليون اسبق الاسم الاوربية في استخدام البوصلة . ونتيجة لهذا التزاوج تأسس نظام مالي بين اوربا والعرب اساسه ( الصك ) وانتقلت هذه الكلمة الى الانكليزية بصيغة ( شيك ) وقد ضرب اللاتين دينارا بيزنطيا بكتابة عربية يعتبر من اقدم ما سكه اللاتين من النقود الذهبية .

وللتشابك التجاري والسياسي الذي حدث بين الافرنج والصليبيين خلال تلك الحروب عينت جمهورية جنوى لاول مرة في مدينة ( عكا ) سنة ١١٨٠ م قنصل (يراسون الحاكم المحلية ويصادقون على توقيعات العقود والوصايا والوثائق والصكوك) (٢٣) وكون مدينة ( عكا ) مركزا تجاريا تمنح التزامن اهمية جديدة لانها كانت المدينة التي اختارها هذا التاجر القادم من صعيد مصر لبيع بضائعه فالتقى بالفرنجية التي اصبحت زوجته بعد ذلك . فكان الربط بين الحكاية والحقيقة التاريخية بمثابة تعريفات جوهرية وملائمة للمستوى الفكري السائد عند العامة . فهو حصيلة تجربة حدثت فعلا



الرهينة ( فلم يكن الاسلام يفسح صدره للرهينة المسيحية والتكشف الهندي وكثيرا ما دعا الى العمل للدنيا والتمتع المباح بلذائد الحياة ) (٢٥) وقد استند المسلمون في ذلك الى المصدر الاساسي للدين ، القرآن الكريم ، فكانوا دائما يذكرون الذين ينزعون الى الكسل والرهينة بمثل هذه الاية ( قل من حرم زينة الله التي اخرج لعباده ، والطيبات من الرزق، قل هي للذين امنوا في الحياة الدنيا خائصة الى يوم القيامة ) . غير ان النفس الانسانية هي نفسها دائما، وان لم تكن عقدها مكشوفة او معروفة كما هي الان بعد اكتشاف علم النفس ، هذه النفس حُرِّفت بتأثير عقدها - كثيرا من الراضين للاقتصاد السائد ونظام بيت المال القائم على الجباية القرية نحو التصوف حتى اصبح التصوف ظاهرة دينية معترفا بها فقال ابن خلدون في ذلك ( الصوفية من العلوم الشرعية الحادثة في الملة ) واستفاد الاتجاه الصوفي كثيرا من الانجيل لتبرير سلوكه في ربط العقيدة الالهية بالمعنى الاقتصادي حتى نجد الغزالي يقتبس اكثر من آية انجيلية ذات معنى اقتصادي فيقول ( اذا

## مذاهب صوفية

جاء الصليبيون الى الشرق الاسلامي وهم يكادون يجهلون جهلا تاما مبادئ الفلسفة الاسلامية والعوامل المؤثرة فيها والحرية الفكرية المتمثلة بالمساجلات الدينية بين المذاهب الاسلامية على اختلافها وكانت تلك المذاهب على تعدد منهاجها قد تجسدت معالمها الفكرية خلال فترة وجيزة - نسبيا - من الزمن ، سنة ( ٢٧ هـ - ٦٥٨ م ) . ومن خلال هذه المذاهب ظهر المعتزلة والمتكلمون ( الفلاسفة ) .

ومثلما اختلفت هذه المذاهب في تفسير ( اللاهوت ) الاسلامي وتحذثوا عن التوحيد والعدل بتعريفات مختلفة تطرقوا ايضا الى الاوضاع الاقتصادية بشكل مسهب وتحذثوا عن الربا والانكالية والزهد ، ولكنهم جميعا نبذوا فكرة

سنة ١٢٦٨ م وكانت من اوائل المستعمرات اللاتينية حيث اجتلبها الصليبيون خلال الحملة انصليبية الاولى ، وهذه الملاحظات التاريخية العامة استفاد منها (الحكواتي) في اخراج حكايات الليالي بشكل يبرز النحات الصوفية فنجد ( شواهي ذات الدواهي ) تنكر بزي زاهد صوفي مسلم اسره الصليبيون ( وان له خمسة عشر عاما صائما واتقده المولى من اسر الكيفار الذي هو اشق من عذاب النار ) وانتصب في المحراب يصلي مما جعل ( الملك شركان ) يؤمن بصحة اعتقاد هذا الزاهد ولم ينتبه اني انه امرأة عجوز متشكرة اختارت الطريق الامن للتجسس على جيوش المسلمين وقتل ملكهم . وبعد نوات الاوان قال شاعر الليالي يصف حال هذا الصوفي بل هذه الجاسوسة :

صلى وصام لامر كان يطلبه

لما قضى الامر لا صلى ولا صاما

بينما يثبت شاعر الليالي الحالة الايجابية عند الصوفي السلم ويعتبرها اصيلة وصادقة فيروي على لسانه :

تصدقت فتصدق بحيث لا تعلم شمالك ما صنعت  
بيمينك فالذي يرى الخفيات يجزيك علانية واذا صمت  
فانسل وجهك وادهن راسك لئلا يعلم بذلك غير  
ريك ) ، وهذا النص هو نفسه في (انجيل لوقا) (٢٦)  
وما ان حل القرن العاشر الميلادي حتى كان للتصوف  
شان يذكر بعد اجتيازه الحركات الدينية التي اثارت  
ضروبا من التأمل والتفكير الفكري . فظهر في القرن  
الثالث عشر ( ١١٦٥ - ١٢٤٠ م ) ابن عربي الذي  
( غادر موطنه في الاندلس فرارا من القيود التي كانت  
انذاك مفروضة على التفكير الحر ) (٢٧) . وفي هذه  
الفترة الزمنية جاء الى الشرق العربي على رأس  
الحملة الصليبية السادسة لويس ملك فرنسا  
( ١٢٥٠ - ١٢٥٤ م ) الذي وصفه معاصروه بـ  
( لويس القديس ) فاعاد بناء قيسارية وعكا وصيدا ،  
وعرف بصاحب القلب الطاهر ، ولكن المسلمين كانوا  
قد استعادوا ثقتهم بانفسهم واصبحت فكرة  
محاربة الصليبيين حربا مقدسة وجهادا حقيقيا في  
سبيل الله والدين والوطن فاسترجعوا معظم  
المستعمرات الصليبية حتى سقطت انطاكية بايديهم





اما والله لو علم الانام  
لا خلقوا لما غفلوا وناموا

فموت ثم بعث ثم حشر

وتوبيخ واهوال عظام

ونحن اذا نهينا او امرنا

كاهل الكهف اكثرنا نيام

وعندما اعول على ما بين الحكاية من لمحات  
صوفية وبين الموروث الصوفي في القرن الثالث عشر  
الميلادي ( الحملة الصليبية السادسة ) لا اطلب من  
القارئ ان يعتقد بقوة التزام ولكن ليس من  
المقول ان يرفضه بتاتا لان التجربة التاريخية كانت  
مستمرة عبر القرون وهي دائما تعتمد على الواقع  
لذلك باستطاعة هذه التجربة ان تعطينا معرفة ، ان  
لم تكن متميزة فهي واضحة . لا سيما اذا كان  
الموضوع متعلقا مباشرة بتناقضات لاهوتية بين  
الاسلام والمسيحيين في ذلك العصر .

ولاثبات فعالية هذا التزام يجب ان نعلم  
على التحليل العقلي مع ملاحظة سلسلة طويلة من  
البيانات المتشابهة عبر عدة قرون في مسطح جغرافي

واسع يمتد من الشرق العربي حتى الغرب العربي في  
الاندلس ثم يعود هذا التشابك صليبيا عبر اوربا  
عن طريق القسطنطينية او موانئ البحر الابيض  
المتوسط. ومن هنا تأتي اهمية الحكايات اذ لا تعطي  
تعريفات لهذه الامور بل تكيّف الافكار على مستوى  
فهم العامة . لذلك كانت مسألة الاستشراق الصوفي  
عند الصليبيين او كما تسمى (الدوق) التي تجسدت  
في سلوك (لويس) قائد الحملة الصليبية السادسة  
مزيج من الايمان والانشداد الى الخرافة . ومن هذا  
التصوير رأى ( جورج برناردشو ) في كتابه (المسيح  
ليس مسيحيا ) ان ( مسائل الدوق هي على اغلب  
الراي مسألة موضة ) مارستها جماعات من العباد  
او قارئى البخت والعجائب وقد استهوت عقول  
القرون الوسيطة وحيانا كانت السبب في تغير تاريخ  
اوربا كالتفاف الفرنسيين حول ( قداسة ) جان  
دارك ( ١٤١٢ - ١٤٣١ م ) وانقاذ بلدهم من الانكليز  
بعد حروب المائة سنة . ولكن ( الدوق ) لم يكن  
صادقا دائما مثلما لم يكن التاريخ المثير ذا هوية  
محددة او مكان معين ، ولكن مما لا شك فيه ان

القها لاعداد الحملة الصليبية الاولى قبل قرن ونصف تقريبا من التزامن الذي وجدنا فيه مدرسة ابن عربي الصوفية ومدرسة ( القديس ) لويس ملك فرنسا الكنسية وافكار سان توماس فيلسوف الكنيسة الكاثوليكية .

غير ان التسامح الديني الذي بلغته مجتمعات تلك العصور كان متوقفا على مقدار العناء الذي عاناه المجتمع الاسلامي والمجتمع الصليبي في تماسك اجزائه . في تلك الحروب (٢٩) . ولكن الفرق بين المجتمعين يتعلق بكون التسامح الديني عند المسلمين اصيلا مستمدا من الوضع الذي اعطاه القرآن الكريم للذميين ( اهل الكتاب ) بينما كان عند الصليبيين مقتبسا من الاسلام ، لذلك احتاجت افكار ( سان توماس ) في التسامح الديني الى عدة قرون حتى تنتشر في اوروبا . واحراق القسيس ( برونو ) سنة ١٦٠٠ م في ايطاليا لانه رفض حضور القداس واصر على تدريس الفلسفة ، دليل على عدم اصالة التسامح الديني عند الغرب وعلى تأخر ادراك المعنى الجليل الذي طالب به سان توماس قبل هذا التاريخ بقرون ونصف تقريبا .

الحروب الصليبية عملت على تحرير عقول كثير من المفكرين الاوربيين ، فظهر التسامح الديني بعد ان لسوا بالتجربة اهمية التسامح الاسلامي في اعطاء النوع من التعامل فذكرت كيف اعدم ملك (الفرنجة) بينما كانت الممالك المسيحية ( تقرر اعدام وفود المسلمين واسراهم ، وقد ظلت هذه اشريعة حتى بعد القرون الوسطى ، وتطرقت الليالي الى هذا النوع من التعامل فذكرت كيف اعدم ملك (الفرنجة) الاسرى الذين اسرهم جنوده في البحر وكان من بينهم (على علاء الدين) ، وكانت المصادفة وحدها التي (اخترعها) (الحكواتي) لاكمال حكايته، هي التي انقذته وارسلته الى الدير ليلتقي بحبيبته مريم الزنارية كما يقضي سياق الحكاية . وكنتيجة حتمية لمثل هذا التعامل ظهر في اواخر الحروب الصليبية ( سان توماس ) ( ١٢٢٦ - ١٢٧٤ م ) الذي يعتبر من اكبر فلاسفة الكنيسة الكاثوليكية فاعتبر الحرب ( معصية دثية ) مستندا الى قول القديس بولص ( لا تصبوا جام انتقامكم يا اخوتي الاعزاء على الاعداء ودعوا الغضب يذهب عنكم ) (٢٨) . وهذا الاتجاه الجديد يختلف تماما عن خطبة ( البابا ) النارية التي



ومعرفة الله . ولكن كثيرا من الطامحين رآوا ان طريق الفتوة والشطارة هو الاقرب لانبثاق وجودهم على سطح الحياة مستفيدين من تأييد السلطان لنظام الفتوة الذي كان بالاساس نظاما يشبه نظام الفروسية في اوربا ، فكان ( يشترط على الفتى صدق الحديث واداء الامانة واداء الفرائض واجتناب المحارم ونصرة المظلوم وصلة الارحام والوفاء بالعهد والمعفو عن الظالم واحتمال الاذى وبذل المعروف ) (٢٠) غير ان هذا النظام فشل فشلا ذريعا وانقلب المنتسبون اليه الى قطاع طرق ومثيري فتن . اما الخيرون منهم فاصبحوا تلاميذ للمتصوفة ، فشاهد القرن الثاني عشر الميلادي بوادر تنظيم واسع جدا في الحياة الدينية ، كنتيجة طبيعية للتفاعل العقلي بين بداية سقوط الحضارة الاسلامية بعد القرن الرابع الهجري ( العاشر الميلادي ) وبين مهاجمة الدولة الاسلامية من قبل التتار من الشرق والصليبيين من الغرب . ( فكان مشاهير المعلمين الصوفيين يحيطون انفسهم بجماعة من التلاميذ فيعيشون سويا ، وكان هذا التجمع بمثابة جمعيات

## المسألة الاجتماعية

ليس ما ساقوله - هنا - هو كل شيء عن المجتمع الاسلامي في تلك الفترة من التاريخ ، لان التعقيدات التي كانت تميزه لم تكن وليدة ظروف آنية فحسب بل هي مستمدة ايضا من موروثات اقدم وذات علاقة بالتطور العام ، وانها ذات تناقضات جمة كثيرا ما يحلم بها الانسان ، على كل المستويات ان يكون ( ساحرا او ثائرا او زاهدا ) ، يحلم ان يكون ساحرا لينقلد معاناته الاقتصادية بفركة ( خاتم سليمان ) فيحضر على الفور المارد ليقول له لبيك انا عبد بين يديك او يكون ثائرا ( خارجيا ) ليوثق بين الايمان والفكر ومحاربة السلطان وقطع الطريق ، او يكون زاهدا ليعوض عن اليأس الاجتماعي بآمال مستقبلية كما فعل الحسين بن منصور الحلاج . فبعد ان حلم في طفولته ان يكون ساحرا استقر على التصوف



والفلسفة والحياة . وقد يكون له معنى كبير اذا سار ذلك الانسان عبر الطرقات وسوح المارك ( فيضظلم بتلال من الجثث بلا رؤوس من الموحدن ومن الصليبيين تتراكم تحت الشمس فلا يقدر ان يدرك اين هو الثمن لهذه التضحيات . وخصوصا عندما يستعرض اخبار فتن تنفجر في الموصل وسامراء وخراسان والاحواز وبغداد وطبرستان ومصر والمغرب . انها حروب بين المسلمين والمسلمين وحروب بين الروم والروم وحروب بين المسلمين والروم (٢٢) . وهذه المجتمعات ( المسكوبة الكبيرة ) قائمة على وحدات اصغر في المدن والقرى والعائلة ، ( فلا تجد قطرا ولا بلدا ولا عشيرة ولا عائلة الا في نزاع وتحاسد وتباغض وغضب اموال وجلب ابداء ، دولة مترامية الاطراف تطفح بالحقد والجثث ) (٢٤) انها سقوط الحضارة فلم يتمكن الانسان العامي من ان يعطي تفسيراً لمعنى السلب الواقع على ابناء الشعب دون ابناء السلاطين والحكام . فاذا اجتاحت الجيوش الصليبية مدينة او قرية اسرقت اهلها وباعنهم رقيقا واذا استرجعت الجيوش الاسلامية

حرة تستوحي تعاليمها من اتصالها ! لشخصي باحد شيوخ الطرق الصوفية (٢١) . فاصبح للكرامة الصوفية معنى خاص يستغله المشعوذون ويصدقته المؤمنون او ( المنتمون ) للطرق الصوفية . وقد حدثنا اسامة بن منقذ في ( الاعتبار ) عن رجل اسمه ( عبدالله المشرف ) روى عن نفسه انه كان سجيناً ومقيدا بالحديد فرأى النبي محمداً في منامه يقول له اخرج يا عبدالله من السجن فقيودك مكسورة فلما استفاق من نومه رأى قيده الحديدي فعلا مكسورا وباب السجن مفتوحا والحراس قد اخذتهم غشاوة فلم يروه وهو يغادر السجن . بينما نجد الى جانب هذه الخرافة او ( الشعبة ) خبر فقيهين هما ( الفندلاوي ) و ( الحلوي ) (٢٢) وقد حاربوا ( كونراد الثالث ) ملك الالمان Conrad في دمشق فقاتلا حتى قتلا . وهكذا يمتزج الحلم بالواقع والشعبذة بالتضحية . فنتكون الحكاية مستمدة قوتها من تلاطم الاحداث التي لا معنى ظاهرا لها فكان الانسان العالي يشمر في اعماق ذاته شمورا غامضا قد يكون مبهما امام الحقائق الكبرى كالدين

انقسامات اخرى تتجاوزها حرية الفكر احيانا  
والاضطهاد العقلي احيانا اخرى . فعلى مدى عدة  
قرون امتلات السوح الاسلامية ومساجدها بالخوارج  
والمعتزلة والقرامطة والحشاشين والزنادقة  
والروافض والاسماعيلية والفلاسفة ( المتكلمين )  
وغير ذلك من ( الاصطلاحات الفكرية ) التي كانت  
بمشابهة ارباضات في محاولة اثبات الذات لحقيقة  
الذات ، الفردية مرة والجماعية مرة اخرى ، او  
هي بمثابة اصطلاحات للتعبير عن المحنة العقلية وما  
تخللها من تفاعل اثر تداخل الموروثات الاقدم ببعضها  
من اديان وفلسفات وقد امتزجت بالتطلعات  
السياسية والمصالح الانية . فبينما يرى المتصوفة  
ان مقاومة الحكم الفاسد يأتي عن طريق معرفة  
الله . يرى غيرهم : ( لو ان رجلا تصوف اول النهار  
لا يأتي الظهر حتى يصير احمق ) (٢٥) ومثل هذه  
التناقضات فجرت المجتمع عن كتل مختلفة حسب  
الاجناس والمذاهب الدينية او الاهداف السياسية  
او المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية فظهرت من  
الطبقات الدنيا من اصحاب الحرف واهل البطالة

تلك المدينة او القرية اصبح الباقون من اهلهما حطبا  
لتلك الحروب . وقد انتقم ( الحكواتي ) في الليالي من  
هذه الابعاد فضيع الامير ( ضوء المكان ) ارضاء للعامه  
ورماه ( في الحكاية ) على عنبر الوقود في الحمام  
ليعثر عليه الوقاد القدر فينقذه ويمن عليه مدى  
الحياة ، وضيع اخته الاميرة ( نزهة الزمان ) وباعها  
رقيقا ارضاء للبنت العامية المرصدة للتهب والبيع  
في سوق الرقيق . وجعل العبد الاسود ( الرقيق )  
يقتل الاميرة ( ابريزية ) الصليبية لا تكونها بنت ملك  
الافرنجة وانما - بعد اغتصابها - حقدا على النظام  
الاجتماعي الذي قسم الناس سادة وعبيدا وملوكا  
وعوام . وهكذا تناول الحكاية مسألة اجتماعية  
مهمة في نظر التقدم الحضاري والتطور التاريخي هي  
اقرب الى الفلسفة من تقرير الواقع العام . وتتناول  
الاختلافات النفسية عند الطبقات الاجتماعية  
المعترف بها في ذلك العصر ، تلك انطبقات المتمثلة  
بالمبيد والبدو والجند والمتصوفة والتجار والوقادين  
والزباليين والسفلة والفتوة وقطاع الطرق والسلاطين  
والسحرة ، وتقم هذه الطبقات على نفسها

والمجرمين ، قوة حاكمة تعالىء هؤلاء او هؤلاء  
 فيقطعون الطرق باسمهم وينهبون الاسواق ويفتحون  
 الدكاكين ويشعلون الحريقق ويكبسون الدور  
 ويكسرون السجون(٢٦) مما جعل البون شاسعا بين  
 الاهداف العليا وبين اضطرار الخبرات الداخلية  
 التي كان يجب ان تتم عن طريق مفكر غير منتم لكي  
 يتمكن من اعطاء نتائج واضحة ونهائية لمفهوم المجتمع  
 بعد تلاحم الموروثات وتفاعلها . فعندما راودت  
 الشكوك ابا حامد محمد الغزالي (١٠٥٩ - ١١١١ م)  
 تحيز للفلسفة اتقاذا لشكوكه من صلاحية التيارات  
 الثقافية في عصره ونبذ المقاييس العقلية وراها غير  
 صالحة لمعرفة الحق . فركن الى ( التجلي ) لفهم  
 الحقائق ، ولم يكن بإمكانه ان يتوصل الى غير ذلك  
 والسلاجقة مهينون والعرب مشتتون والصليبيون  
 يقودون الحملة بعد الحملة لهدم القيم الانسانية  
 باسم قيم اخرى يقولون عنها انها انسانية . وعندما  
 اراد (الحكواتي) في الف ليلة وليلة ان يعبر عن رفضه  
 لهذا الانزواء الذي لا يطعم ولا ييمن البس عجوز  
 الروم ( شواهي ) ثياب زهاد المسلمين لتنتقم من

المسلمين انفسهم وصور لنا امراء المسلمين خاضعين  
 للجنس فحشر في حكاية عمر النعمان التي تدور  
 حوادثها حول حرب المسلمين مع الروم ، حشر  
 حكاية ( عزيز وعزيرة ) وحكاية ( تاج الملوك والست  
 دنيا ) وحكاية قتال ( كان ما كان ) مع كهرداش وهي  
 حكايات تتحدث عن المشق قبل الحروب وعن  
 الجنس قبل الحكمة والقيادة . بل صورت لنا  
 ( الليالي ) صلاح الدين الايوبي نفسه (الملك المنصور)  
 انه بعد ان حرر عكا من الصليبيين اشترى بخزينة  
 الدولة جارية فحصل فيها عجز مقداره عشرة دنائير  
 فلم يقدر على تسديد قيمة الجارية فقايض تاجر  
 الرقيق بجارية من الاسرى لقاء الدنائير العشرة .  
 وهذه الصورة التي سجلتها الليالي عن صلاح الدين  
 تناقض الصورة التاريخية التي قالت انه كان في  
 شغل عن الجنس في تأسيس المدارس والمستشفيات  
 وبناء الجسور وطلب العلم . ولكن التزامن بين  
 الحكاية والاخيلة وبين الموروث التاريخي يمنح  
 الباحث المعاصر قسطا من الفلسفة الاجتماعية  
 وخصوصا عندما يقارن بين السم الذي قدمته

التي حدثت عبر قرون ، والتي قلنا عنها قبل قليل انها كانت تمثل معاناة الذات لانبات وجود الذات فردية او جماعية لان انسان ذلك العصر بالرغم من الثروة الفكرية التي كانت بين يديه عجزا تاما عن اعطاء تفسيرات لوجود التناقض في مجتمعه . فجعل التكتلات الضيقة تشد انشدادا تاما الى ادراكاتها الخاصة وتطلعاتها الخاصة مما سبب ضمور الفكر العربي عدة قرون ، والتي عرفت بعد ذلك بالمصور المظلمة .

شواهي ملك المسلمين وهي في زهي الزهاد المسلمين وبين السم الذي قدمته جارية ( الوزير عون الدين بن هبيرة) الى ملكشاه السلجوقي وقضت عليه (٢٧) . او الخنجر المسموم الذي حاول به الحشاشون اصحاب كامل الصباح اغتيال صلاح الدين الايوبي . وتنبعث النظرة الفلسفية ليس من التركيب الاجتماعي في العصر فحسب بل من كون ذلك التركيب كان يشمر اهله كلا على حده ، ان له الحق الطبيعي على كل شيء ، فيحب الجميع كل شيء ويكرهون كل شيء ، فهم في متاهة عقلية شاسعة وهم قادرون على الدفاع عن الدولة دفاعا مؤكدا . ولكنهم لم يفعلوا الا بقدر انتمائهم الاقتصادي او الفكري فيقدر ما هم انصار للامير عندما يمدهم باسباب الحياة هم اعداؤه عندما تنحصر عنهم او عن اميرهم تلك الاسباب . فالعلائق الاجتماعية اصبحت علائق مصلحة آتية بعد ان كانت في مطلع تاسيس الدولة الاسلامية علائق فكرة حتى الموت . وبالرغم من غموض مثل هذا التعريف فانه يكفي للدلالة على المصيبة العقلية التي حدثت في رفض تفحص الافكار المتباينة



طرحت الفلسفات اليونانية والهندية والفارسية مسائلها ، وتغلقت الديانات القديمة في المفاهيم الجديدة ، وقد اعتبر ( الجاحظ ) هذا التغفل ابتلاء ابتليت به الأمة الإسلامية فقال ( انهم يتبعون المتناقض من احاديثنا والضعيف بالاستناد من روايتنا من اي القرآن ثم يخلون بضعفائنا ويسألون عنها عوامنا مع ما قد يعلمون من مسائل الملحدين (الزنادقة) ، ولولاهم ما صار الى اغنيائنا وظرفائنا ومجاننا واحداثنا شيء من كتب الماثوية والديصانية والمرقونية (٣٨) .

صحيح نحن نختلف مع الجاحظ في كون دخول الفلسفات القديمة الى الاسلام سببا جوهريا للانحرافات التي ادت الى سقوط الحضارة ، ولكننا لا نقدر ان نصفع عن المقاصد الخبيثة التي ادخلها بعض اسحاب العقائد القديمة الى الاسلام لتحطيمه من داخله وتخريبه بمعاوله انتقاما لمجدهم الضائع وعقائدهم المهزومة امام التيار الإسلامي الذي جعل تلك العقائد في قائمة الكفر والالحاد .

## الصورة عند القبيلين

اجتازت اوربا ( البربرية ) القرن العاشر الميلادي ، واتصالاتها بالشرق الإسلامي تزداد عن طريق تجار البندقية وجنوبي وجنوب جزر الابيض المتوسط وبلاد الاندلس ، فيزداد من جراء ذلك تكتلها الذي رافق انهيار الدولة الإسلامية وتمزقت اوصالها الى دويلات ينافس بعضها بعضا وتعمل - لا اراديا - على تحطيم ذاتها وتحطيم مكتسباتها الحضارية وابداعاتها الفكرية ، وكانت معاول التحطيم قد بدأت قبل ذلك التاريخ بدوانع المنازعات المذهبية واحيانا القومية ، والخليفة العباسي في بغداد محدود السلطة ، مشلول الإرادة بل لا سلطة لديه ولا ارادة ، تسير المنازعات الفردية ، والمطامع الدخيلة من بويهية وغزنوية وسلجوقية . وبوادر هذه الحال ترجع الى مطلع العهد العباسي ، عندما





مما جعل ( بطريق القدس يهرب الى القاهرة ويحتمي بالدولة الفاطمية ) .

وقد صور لنا احمد بن زيني المكسي في ( الفتوحات الاسلامية ) صورا تسمئز منها الضمائر عما فعله الصليبيون بمسيحيي الشرق ومسلميهم على حد سواء باسم تحرير بيت المقدس ، فكانت تلك الحروب في اوائل حملاتها تتميز بازمة الضمير الاوربي اذ ان ( الفارس ) الصليبي مهما كانت تعاليمه عالية وتقاليده جيدة وسلوكه معترفا به الا انها كانت معطلة تماما او مهزومة تجاه المطامع السياسية والاقتصادية . فكان جميع المتعاملين القادمين عبر الدولة البيزنطية من اوربا ، كل منهم يشير الى نفسه ويبحث عن الوضع الملائم لوجوده الشخصي مما جعل الامراء والتبلاء يتنازعون فيما بينهم ويؤسسون اكثر من دولة لاتينية في الرها وانطاكية وجيبيل والقدس .

ولم يكن الشرق العربي والاسلامي اقل ازمة ضميرية في ذلك الحين حيث يظل يخسر قضيته باستمرار تحت شعار اطاعة التعليم ، في الوقت

اوربا وقد سادها سلام نبي والف بين الاقطاعات ( فاتيح للاقطاعية ان تنتقل الى عهد من الازدهار المادي انصرف فيه اصحاب القصور والاديرة الى العناية باستثمار الارض وزيادة الثروة والخيرات مجتدين جماهير الفلاحين لقطع الغابات وشق الاراضي وتمبيد الطرق ) (٢٩) . غير ان النظرة الحاقدة ضد الشرق الاسلامي بقيت كامنة في نفوس الاوربيين خارج مفهوم الدين المسيحي نفسه . وقد اتجه ( سينوزا ) بعد ذلك بزمن الى الازدواجية بين الدين المسيحي وبين سلوك المسيحيين الاوربيين حتى مع انفسهم فقال : ( لقد دهشت مرارا من رؤية اناس يفتخرون بايمانهم بالدين المسيحي اي يؤمنون بالحب والسعادة والسلام والعفة والاخلاص لجميع الناس ويتنازعون مع ذلك بخبث شديد ويظهرون اشد انواع الحقد ) (٤٠) . اذن لا نستغرب من الفضائح التي اقترفتها الحملة الصليبية الاولى ضد الدولة البيزنطية وضد مسيحيي فلسطين اذ استولت على اديرتهم وكنائسهم وبيوتهم وطردتهم



واحدة في جميع البلاد الاسلامية والصورة واحدة في جميع البلاد الاوربية . فهناك تراكمات هائلة من الفكر والتسامح الديني ، ولكنها بلا يد قوية تدفع عنها ، اذ ان السلاطين يكدب بعضهم لبعض باسم الفكر والتسامح والدين . وهناك تراكمات هائلة من الجهل والتعصب والفرض ولكن يد ( البابا ) وتجار الموائء تمزرها وتدفعها بقوة لانقاذ قبر المسيح !

واما الصورة في الحكاية فقد جاءت واحدة فهي لا تخرج عن الدسائس والخيانات بين الوزراء والملوك وعن كيد الاخوة الامراء لبعضهم وفي الجانب الاجتماعي لا تخرج عن تقديس الجهل والخرافة وقتل الاسرى او تقديمهم خدما للاديرة . والمراة عند القبيلين تضيع وتسرق او تؤسر وتسرق او تباع وتسرق . وبين الضياع والاسترقاق ينتقم العبيد او البدو من ساداتهم ابشع انتقام . ولم يكن العقل قانونا للحياة ولا الضمير حافزا للتقدم الانساني فتلك الاحداث وغيرها من الموروثات المتزامنة كانت بمثابة تعريف : ان الظاهرة الحياتية الانسانية هي اعلم

الذي كان اصحاب تلك التعاليم جميعهم زائفين ضالين وكذابين منافقين يعملون ضد المعرفة والدكاء . في سبيل اثبات كيانات رحيحة يحميها الاضطهاد الديني باسم الدين ويسندها الانحراف الطائفي باسم الايمان . ولم تغب هذه الحقيقة عن فكر ( الحكواتي ) او مخيلته فاحضع المفكرين من معتزلة وغيرهم لمناقشة ( جارية ) (٤١) من جواري حكايته في الليالي لكي تفضحهم في علومهم وتشرهم بهم في جهلهم . ولم يات هذا التزامن اعتباطا من قبل (الحكواتي). وانما اراد به كشف الزيف السلوكي عند الخامة بينما العامة تحرقها الحروب والفتن وقودا لهدف نظري غامض لم يتمكن السلطان من ترجمته الى واقع قومي او ديني او انساني تجاه طفيان الجيوش التتريية من الشرق والصليبية من الغرب ؛ ذلك الطفليان الذي سحق التراث القومي والديني والانساني وافرغ الحضارة الاسلامية من مدلولها العلمي وابعادها الفكرية المتفاعلة مع كل الحضارات القديمة .

وكانت الصورة في هذا الموروث التاريخي

مما فعل الموروث بالبطل وبالوعد ، وسلكت الحكاية  
 مسلكا مبسطا من غير تعقيد فجعلت القارىء يضطر  
 الى اعتناق افكار حاسمة في فهم الصورة عند كل  
 قبيل من القبيلين ، الاسلامي والصليبي .

من البيئة الخاصة بكثير وليس بإمكانها السيطرة  
 على الطبيعة المطلقة سيطرة فعالة لتغير النوع ،  
 ولكنها بكل تأكيد تقدر على الاستفادة من الطبيعة  
 بمدلولها العام وذلك بقدر ما تتعلق تلك الفائدة  
 بالمصالح الحياتية وما يكتنفها من ازدواجيات ،  
 وتكون التجربة دائما هي الرائد الاصيل لذلك (٤٢)  
 وجاءت نتائج التجربة الصليبية متأخرة : جاءت بعد  
 قرنين من بدايتها فادرك الغرب ان عليه الابهطام  
 كل شيء بل عليه ان ينهل من مناهل المعرفة عند  
 العرب والمسلمين . وادرك العرب والمسلمون ان  
 انقاذ انفسهم وتربيتهم وتراثهم لا يمكن ان يتم  
 بالتفكك الاناني ، فظهر صلاح الدين الايوبي ليصنع  
 معركة حطين ، وظهرت الحكاية لتمجد انقاذ عكا  
 وتدين ملك الفرنجة ، وظهرت الاخيلة لتمجد  
 الاميرات الصليبيات اللاتي انحن الى الجيوش  
 الاسلامية ، وتدين العبيد والبدو الذين تمردوا على  
 الجيوش الاسلامية ، وهذا ما يجعلنا تؤكد ان  
 التجارب قد اقلت ضوءا ما على الاوضاع السائدة .  
 فميزت الحكاية بين البطل وبين الوفد بدقة اكبر



أنهار النيل وجيحان ودجلة والفرات تخرج من الجنة وتسمى العمورة فند ابن حزم الاندلسي هذه الخرافة وذكر ( ان لهذه الانهار منابع معروفة في ارضنا هذه على ما هو معروف في كتب الجغرافية ) (٢٢) .

وسارت العلوم عند العرب في هذا المسار العلمي الخاضع للتجربة والمشاهدة والبرهان المنطقي والتحليل العقلي . واما الفلسفة فقد بلغ العرب والمسلمون فيها شوطا كبيرا ، فصححوا اخطاء الفلاسفة اليونان وابدؤا وايهم في العدل والتوحيد وفي نظام الكون ، وقالوا ان لكل جسم طبيعي قوانين ثابتة تسيره ، وللاجسام ضبائع وافعالا مخصوصة بها وناقشوا ارسطو في نظرية ( الحد ) اذ ان الفلاسفة اليونان حدوا الجسم بانه مركب من ( الصورة والجوهر ) بينما ابو الهذيل ( المعتزلي ) قال ان ( الجسم ماله يمين وشمال وظهر وبطن واعلى واسفل ) ويقول غيره « الجسم هو الطويل العريض العميق » وتحدثوا عن كون «الانسان جزء من اجزاء الكون لكن طبيعته تختلف عن طبيعة الاجسام » . وقالوا في المعرفة انها نوعان « حسية وعقلية »

## الوجه المشرق

لحد الان والصورة مبهمة مكتومة الاضاءة وهذا ليس معناه انعدام وجود وجه مشرق في الموروث التاريخي في تلك الفترة الزمنية . اذ ان جهود العرب كانت واسعة جدا في العلوم وكان القسط الذي قدمته الحضارة العربية والاسلامية عظيما ، ففي الوقت الذي كان العقل الاوربي خاضعا خضوعا وثنيا للاساطير والتوراة كان ابن حزم ( سنة ١٠٦٤ م ) يهاجم الخرافة بعنف « حتى انه استعمل بعض الالفاظ النابية » في ذلك ، وينقل لنا عمر فروخ في كتابه « عبقرية العرب » عن كتاب ( الملل والنحل ) لابن حزم قوله « زعم القوم ان الفلك والنجوم تعقل وانها ترى وتسمع ، هذه دعوى بلا برهان ، وصحة الحكم ان النجوم لا تعقل اصلا وان حركتها ابدأ رتيبة واحدة لا تتبدل » . وفي الوقت الذي كان اهل المهد القديم يقولون ان

معرفته الجيدة في طب العيون فهو اشهر الكحالين .  
ويسمى ( مايرهوف ) القرن الحادي عشر الميلادي  
العصر الذهبي حيث « كان اطباء العالم الاسلامي  
وعلمائهم يمارسون مهنتهم على اسس مكيثة . »  
ومعرفة ( ابن البيطار ) بفوائد الاعشاب في العلاج  
تؤيد هذا الرأي وتجعل الطب في قمة العلوم القائمة  
على التجربة والملاحظة مما جعل ( ابن النفيس )  
يكشف الدورة الدموية الصغرى في وقت مبكر  
بالنسبة لتطور علم التشريح .

والى جانب هذه العلوم كانت الجغرافية  
والخطط والاسفار تضع الدنيا امام اعين الدارسين .  
فخريطة الادريسي غنية عن التعريف بينما ذكر لنا  
« القريري » ان احد السياح دخل مكتبة الفاطميين  
في القاهرة فرأى فيها ( مقطعا ) من الحرير الازرق  
غريب الصفة فيه صورة اقاليم الارض وجبالها  
وبحارها ومدنها وانهارها ومساكنها وجميع المواطن  
مبيثة للناظر(٥) . وقد حدثنا التاريخ عن عناية  
الدولة الفاطمية بالكتب وتخزينها وتبويبها اذ كان  
بمكتبة ( العزيز ) الفاطمي اربعون خزانة للكتب من

وتحدث اخوان الصفا في شتى العلوم اذ قال عنهم  
ابو حيان التوحيدي « هناك ذكاء غالب وذهن وقاد  
ومتسع في قول النظم والنثر مع الكتابة البارعة في  
الحساب والبلاغة وحفظ ايام الناس وتصرف في كل  
شيء » ودافع « المتكلمون » عن العقيدة وطرح  
الفارابي نظرية ( المعاني الكلية ) للمناقشة وهي  
تتلخص بكون العقل الانساني هو الذي يستخرج  
الكل من الجزئيات في التجريد ، وقد نار حول هذه  
النظرية جدل كثير في اوربا حتى نهاية العصور  
الوسطى في اوربا .

ولم يكن الطب اقل شاننا من علوم الكلام  
والفلسفة ، فيذكر لنا ابن القفطي (ت سنة ١٢٤٨م)  
في كتابه ( اخبار العلماء ) سيرة اربعمائة واربعة  
عشر طبيا وحكيما . ويقول المستشرق ( ماكس  
مايرهوف ) ان كتاب ( عيون الانباء في طبقات الاطباء  
لابن ابي اصيبعة (ت سنة ١٢٧٠م) لا يقل اهمية عن  
كتاب ابن القفطي وقد تصدى فيه لسيرة اكثر من  
ستمائة طبيب (٦) . وقد استمد ابن ابي اصيبعة  
من مراجع ( ذكرها ) وهي الان مفقودة بالاضافة الى



بها وأنموها وأضافوا إليها وأخرجوها بشكلها النهائي .

وما يقال عن الفلسفة والطب والجغرافية وصيانة الكتب في الخزائن العامة والخاصة يقال عن الحساب والجبر والرياضيات والفلك والصيدلة والحيوان . وكتب التراث ودراسات المستشرقين تزخر باكتشافات العرب في ذلك .

وبعد هذا العرض السريع للوجه المشرق في تلك الفترة الزمنية علينا أن ننتبه إلى أن العرب حينما ارتفعوا بالحياة العقلية كان العالم الأوربي يخضع للجهل العام ويكافح شعبة من أجل الانعتاق من سبائك البربرية وأغلالها الاجتماعية والفكرية (٤٧) . ويعمل بجهد مضن للتخلص من نظام الاقطاع وهيمنة النبلاء الذين سخرروا الأرض وأهلها للذاتهم وحماقاتهم واعتبروا الإنسان جزءا من الأرض يباع ويشترى بالتبعية الاقطاعية ، هذا بالرغم من كثرة الاقطاعيات وصغر مساحاتها في بعض المناطق الأوربية حتى قيل عن الاقطاعيات البولونية « إذا جلس كلب النبيل في اقطاعيته امتد ذنبه إلى اقطاعية

جملتها خزانة واحدة فيها ثمانية عشر الف كتاب من علوم الفلسفة والطب والالهيات . ومثيلات هذه المكتبة التي وصلتنا اخبارها كانت موجودة في معظم قصور الحكام والأمراء ومباحة لكل من يود منها الفائدة ، مما يعطينا فكرة واضحة عن حرية البحث والاطلاع في شتى العلوم حيث يسمح لكل الطالبين والعارفين والباحثين ارتيادها . فحكوا ( أن علي بن يحيى المنجم كان ممن جالس الخلفاء وكانت له خزانة كتب عظيمة في ( ضيعته ) وسماها خزانة الحكمة وكان يقصدها الناس من كل بلد فيقيمون فيها ويتعلمون ، والكتب مبذولة لهم والصيانة مشتملة عليهم والتفتة في ذلك من مال علي بن يحيى (٤٦) . لذلك كانت دهشة المستشرق الفرنسي ( البارون كازا دي نو ) في محلها عندما لفتت تفكيره هذه الظاهرة العلمية قياسا إلى التمسب الديني في أوربا ثم قال ( انا نجد عند العرب تلك العبقرية العظيمة وموهبة الابتكار العلمي والنشاط الفكري المبدع ) وقال أيضا ( علوم العرب انما هي تكملة لعلوم الاغريق التي حفظوها وصانوها من الضياع والتلف وتقدموا



( الأستاذ البريتوني ) لأول مرة ان يجعل من باريس سنة ١١٤٢م مركزا للتفكير الحر والبحث العلمي متحديا سلطة الاديرة ونزوات النبلاء . ولكن محاكم التفتيش القدرة استمرت تلاحق الاحرار والمفكرين وتحرقهم لانهم هراطقة او ملحدون او سحرة حتى القرن الخامس عشر الميلادي . وتضحية جان دارك بطلة فرنسا القومية ليست بعيدة عن سمع التاريخ وبصره . ونفي دانتى (١٢٦٥ - ١٣٢١) ومطاردته ليست غائبة عن الازهان . وقد قال مؤرخو ذلك الشاعر ( ان المنفى هو الذي انقذه من مخالب فلورنسه ) (٤٨) وحماقاتها في مطاردة المفكرين .

وهذه النقائض بين الشرق الاسلامي والغرب الصليبي تناولها الحكاية في (الليالي) بتصوير اهمية العلم وتقدير اهله عند العرب كما تناولته الحكاية الغربية بتجميع قطاع الطرق واللصوص بقيادة ( روبن هود ) لنصرة الملك الطيب ريكاردوس قلب الاسد ملك انكلترا بعد عودته من غزوته الصليبية فوجد ان اخاه قد استغل غيابه في الحرب «المقدسة» واستولى على العرش . والحكاية تقارن بشكل

جاره . وكان البابوات يباركون تلك الفوضى وذلك البؤس مما جعل بعض اساقفة سكونيا يهيبون بالشعب الالمانى باسم الايمان «ان ثمة عملا ينتظرهم ( لانتقاد ) الشعب السلافي من الوثنية والهرطقة » . وقد تبنى هذه الدعوة ( الاسقف اتو ) اسقف مدينة ( بامبرج ) فطلق الالمان في زحفهم مقترفين اكبر الفطائع باسم السيد المسيح ووقع كثير من المذابح والاغتيالات والمقاتل والمصادر والاستعباد والاسترقاق . ولكن ثورات السلافيين بقيت تتكرر ضد الزاحفين باسم الايمان ما بين سنة ( ٩٨٣ - ١٠٦٦ م ) . وكانت شريعة الغاب هي السائدة في التعامل اليومي . وكانت الكنيسة اكثر ما تخشى جدل الفلاسفة ومناقشات المتعلمين ، وكانت ترتعد خيفة من صوت العلم القادم من الشرق ، ومهما كان وضع المجتمع الاوربي فان سلطة الاديرة هي الاقوى وكان النبلاء يناقون مع هذه السلطة حفظا لمراكزهم بالرغم من كونهم ابعد الناس ايمانا بها . ومثلما اوصدت الاديرة ابوابها ضد العلوم الحديثة فتحتها للشعبذة وسكوك الغفران . وبعد عهد طويل تمكن

## الخصائر والارباح

أذهلت الحضارة العربية والاسلامية مفكري الغرب الصليبيين اذ انهم جاءوا ليحرروا قبر المسيح من ( الهمج المسلمين ! ) فاكتشفوا انهم بحاجة الى تحرير عقولهم من الخرافة والجهل ، فراح ( مبدا مشاركة رجال الدين للملائكة في الرضا الابدي ) ينهار « وبدا يشعر الناس ان ما جاء على السنة البابوات من مفارقات ليست دائما تضاييا مسلما بها » فاصبح ارسطو - بفضل المسلمين - معروفا لأول مرة ولم يكن قبل الحروب الصليبية مقبولاً ان « يقرع الفيلسوف ابواب العقائد الدينية او يتناولها بالنقد العقلي المطلق » من غير تفيد بالايمان . واطلع الغرب على علوم العرب ونقلها وبدأت الحركة الجامعية تأخذ في النمو من حيث الاهمية في الدوائر الرسمية . فضلا عن الاتساع في التعليم فصار

مواسط بين الملكين اذ ان الملك العربي يقبل العلم ويوافق على ان يطليه شيخ زاهد بينما تثير الحكاية نفسها في ( الليالي ) الى ( ملك الفرنج ) الذي كان يتقرب الى الاديرة باعدام الاسرى المسلمين في حكاية ( مريم الزنارية ) . ويؤكد اسامة بن منقذ ان القلب عند ( الفرنجة ) يضع الشمع في انف المريض لانقاذه من الم المرض . ومثل هذا التزام يعبر بدقة عن البون الشاسع بين الانتصار العلمي من خلال السلوك والانتصار الفوضوي من خلال الرغبة والخرافة فتكون الصراعات هدماً حضارياً قبل ان تكون بناء . وهذا ما حدث فعلاً خلال الحملات الصليبية الاولى . وبعد فترة ، انتبه الغرب الى انه يوشك على محو حضارة فرأى ان يسلبها . فذلك خير له وابقى وقد حدث ذلك فعلاً .



من السلاطين الجهلة والماليك والمرتزة . وقراءة  
 عرضية لمقدمة ( عجائب الآثار في التراجم والأخبار )  
 لمؤلفه الشيخ عبدالرحمن الجبرتي ، توضح محنة  
 الفكر اذ ورد في ديباجتها ( اعلم ان سبب هلاك  
 الملوك اطراح ذوي الفضائل واسطناع ذوي الرذائل  
 والاستخفاف بعظمة الناصح والاعتزاز بتزكية المادح)  
 وهذه الحقائق التي طفت على المجتمعات العربية  
 في العصور المظلمة ادت الى تحركات مرضية بحيث  
 اصبح الفرد يتخيل ان بإمكانه انجاز عمل صعب ولم  
 يكن ذلك العمل غير محاولة لاشباع النزعات المصلحية  
 . . مما جعل الشخصية العربية تنمو بعد الحروب  
 الصليبية على فقايع وهمية ، بينما كانت الشخصية  
 الغربية تنمو على دعائم علمية مستمدة من الفردوس  
 العربي المفقود تروانا وعلما وسلوكا وكتابا امتلات به  
 مكنتات الاديرة والجامعات الغربية . ورفض العربي  
 في العصور المظلمة الاعتراف بالنكوص والتقهر  
 معتبرا تراثه الضائع يكفي لميزته التاريخية ويميز  
 هذا الفرور القاتل ( الدراويش ) واصحاب ( الطرق )  
 والدولة العثمانية القائمة على نظام المرتزة



نفسها التي اكتشفت فيها امريكا . ويقول ( فشر )  
 ( ان التوافق الزمني بين عصر الجهود المسيحية ضد  
 المسلمين في اسبانيا وعصر الحروب الصليبية في  
 الشرق لم يكن محض الصدفة او وليدها ) (٥٤) اذ ان  
 احتلال طليطلة سنة ١٠٨٥ م لا يبعد كثيرا عن الحملة  
 الصليبية الاولى سنة ١٠٩٧ م وفشل الحروب  
 الصليبية في خاتمها سنة ١٢٩١ م لا يبعد كثيرا عن  
 الاستيلاء على مدينة ( مرسية ) عبر جبل طارق  
 سنة ١٢٦٦ م . اما التطور الفكري فقد سار بخطين  
 متعاكستين تماما ، اذ انحسرت مقوماته في الشرق  
 الاسلامي وتلاحقت الاحداث من ضربات التتار الموجعة  
 فلم تترك فرصة لالتقاط الانفاس وبدات النهضة  
 الاوربية تتسع لتشمل كل الميادين ، فبينما كان  
 ( فردريك الكبير ) ملك المانيا يفاخر ملوك اوربا بكونه  
 يعرف اللغة العربية قراءة وكتابة كان ادباء العرب  
 ينظمون الاحاجي والحزازير في زوايا التكايا وتحت  
 اساطين المساجد المهملة . مما جعل السمات  
 الانسانية عند العربي تنكفئ دهورا طويلة وتدور  
 مقوماتها في حلقات مفرغة تحت سلطان كمية ضخمة



بالخير ، ولكن نبوءته جاءت متأخرة ، امتدت اكثر من سبعة قرون فيما لو اعتبرنا التزامن بين الموروث والحكاية لم يتجاوز القرن الثالث عشر الميلادي . وبعد هذا الايجاز في التحليل وربط التاريخ بالحكاية هل بمقدور مفكرينا المعاصرين ان يلتمسوا التزامن مفصلا في كل ظاهرة على حدة ؟ ويعملوا على دفع النهضة العربية الحديثة دفعا بموجب تخطيط علمي قائم على الروابط العلمية الصحيحة وتطويرها الى الامام ؟ اظنهم قادرين ولا اضن عليهم بالتفاؤل .  
بغداد : في ٢٦-١-١٩٧٨

( الانكشافية ) ذلك النظام الفريد من نوعه في التاريخ الذي لم يكن نظام سلطة المالك افضل منه في استمرارية الدولة . واصبح الطوق في المشرق العربي كما كان في الغرب قبل الحروب الصليبية توبا نسي محاصرة الحرية الشخصية ومحاولة التخلص من الموقات الحضارية والانطلاق من الحصار . وكانما ( موراي ) العالم النفساني قد اشتق قائمته نسي الحاجات الانسانية للسلوك من الاوضاع العامة التي كانت سائدة(ده) في الشرق لا في الغرب في العصور الحديثة . فقرر ان العلاقات المتبادلة « لا تعمل كل منها في عزلة عن الاخرى وان لطبيعة التفاعل الاجتماعي او التأثير المتبادل اهمية فائقة » ، وهذا ما حدث فعلا بعد الانحسار الحضاري السريع فاصبح التفاعل يتم بين الرغبة وبين الامكانيات لا بين المعرفة وتطوير الامكانيات . غير ان ( الحكواتي ) في الليالي كان ابعث نظرا من الموروث فحتم حكاياته بتجميع ابطال الاحداث بغض النظر عن التفاوت الزمني في تلك الاحداث وعلاقة عمر البطل بتاريخ الحادث ، وعاقب من عاقب وجازى من جازى وتبا



## هوامش ومصادر

- لستونزا ص ١٥ .  
(١٢) أسامة بن منقذ من امراء آل منقذ اصحاب لعة شيزر  
وكان من اصدقاء صلاح الدين الايوبي وضيافته وشاهد  
عيان لكثير من معاركه وهو مؤلف كتاب ( الاعتبار ) .  
(١١) الاعتبار ، ص ١٢٥ .  
(١٥) المصدر السابق ، ص ١٢٧ .  
(١٦) دي بور : تاريخ الفلسفة الاسلامية ، ص ٨٨ .  
(١٧) سينوزا ، ص ٢١٤ .  
(١٨) حرر صلاح الدين الايوبي مدينة عكا سنة ١١٨٩ م . انظر  
الكامل في التاريخ ٩/٢١٠ وما بعدها طبعة دار الكتاب  
العربي .  
(١٩) ابن الاثير ٩ احداث سنة ٥٧٠ للهجرة .  
(٢١) الاعتبار ، ص ١٤٠ .  
(٢٢) فليب حتي : تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين ٢/٢٥٦ .  
(٢٣) المصدر السابق ٢/٢٥٦ .  
(٢٤) انظر الهامش (٢٢) ص ٢١٥ من كتاب رسالة في اللاهوت  
والسياسة .  
(٢٥) الدكتور ابراهيم مدكور : في الفلسفة الاسلامية ص ٦٦ .  
(٢٦) حنا الفاخوري وخلييل الجر : تاريخ الفلسفة العربية  
١/٢٩٩ .  
(٢٧) فليب حتي : تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين ٢/٢٩١ .  
(٢٨) الدكتور احمد سويلم العمري : اصول العلاقات السياسية  
الدولية ، ص ٤٨ .  
(٢٩) برناردشو : جان دارك ، ص ٢١٨ ترجمة احمد زكي .

- (١) التزامن - ترجمة كلمة Synchronicity  
ولعني تطابق الاحداث التي تقع معا في الوقت نفسه وقد  
ترجمها بهذا المعنى مترجمو كتاب نظريات الشخصية ،  
الدكتور فرج احمد فرج وقنري محمد حفي ولطفي محمد  
فطيم .  
(٢) ل . هوك و ج . لندزي : نظريات الشخصية ، ص ١١٢ .  
(٣) المصدر السابق ، ص ١٧٢ .  
(٤) يرى الدكتور جواد علي ان التاريخ ليس علما ، وقد طرح  
هذا الرأي في ندوة مشوالية ( تلفزيونية ) قابله فيها  
الاستاذ حسن العلوي .  
(٥) حنا الفاخوري وخلييل الجر : تاريخ الفلسفة العربية  
٢/٥٠٤ .  
(٦) اعتمدت في هذا الجرد على الطبعة الرابعة الكانوليكية .  
واما في طبعة بولاق فتزيد الليالي على هذا الرقم .  
(٧) نظريات الشخصية ص ٦٦٢ انظر النظرية الاجتماعية  
الحيوية لمورلي .  
(٨) تاريخ الفلسفة العربية ١/٣٠٣ .  
(٩) ول ديورانت : مباحث الفلسفة ١/١٠٧ .  
(١٠) فليب حتي تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين ٢/٢٢٣ .  
(١١) المصدر السابق ٢/٢٢٩ .  
(١٢) د . حسن حفي مقدمة رسالة في اللاهوت والسياسة

- (٢٨) هـ . ا . ل فشر : تاريخ اوربا في العصور الوسطى  
١٥٢/١ .
- (٢٩) المصدر السابق ٢٧٠/٢ .
- (٥٠) نشرت جريدة التايمس اللندنية في ملحقها للتعليم العالي  
في ٢٠٥٠-١٩٧٥ للباحثين « ر . ي . عبيد و م . ل .  
بونك بحثا مطولا جاء فيه ان المسلمين هم مكتشفو الجامعة  
ونظامها الاكاديمي وان شهادة ( البكالوريوس ) اصطلاح  
متطور عن اجازة ( بحق الرواية ) التي كان يمنحها  
الشيوخ لتلامذتهم » .
- (٥١) تاريخ اوربا في العصور الوسطى ٢١٢/١ .
- (٥٢) انظر مقدمة عجاج توبهس وشفيق الحوت لكتاب « نفاق  
اليهود » مؤلفه مارتن لوتر .
- (٥٣) المصدر السابق ، ص ٤٢ .
- (٥٤) تاريخ اوربا في العصور الوسطى ٢٨٩/٢ .
- (٥٥) انظر تعريفات « موراي » في كتاب نظريات الشخصية  
ص ٢٢٢ - ٢٢٥ .

- (٣٠) سعيد الدبوجي : الفتوة في الاسلام ، ص ٥٤ .
- (٣١) ويتولد ان نيكسون : تراث الاسلام ١٢٧/١ .
- (٣٢) انظر ترجمته في ياقوت ( معجم الادباء ) ٢١٦/٢ .
- (٣٣) ميشال فريد غريب : العلاج او وضوء الدم ص ٥٤ -  
٦٢ وقد اقتبسنا بعض فقراته بتصرف . والظر الفتوحات  
الاسلامية لاحمد بن زيني الكلي احدثا سنه ٦٠٠ للهجرة  
وما بعدها .
- (٣٤) المصدر السابق .
- (٣٥) ينسب هذا القول الى الامام الشافعي .
- (٣٦) الدكتور صلاح الدين المنجد : الحركات التقدمية في  
العراق حتى غزو التتار ، انظر الفصل الاول .
- (٣٧) ابن الاثير : ٧١/٩ انظر احدثا سنة ٥٥٤ للهجرة .
- (٣٨) رسائل الجاحظ : ١٧٤/٢ على هامش الكامل للمبرد .
- (٣٩) منير بعلبكي : صلاح الدين الايوبي ، ص ٧ .
- (٤٠) سبنوزا ، ص ١١٥ .
- (٤١) انظر حكاية « تودد الجارية » في الف ليلة وليلة .
- (٤٢) فلان الفلاني : مجلة الف باء العدد ٤٨٧ ، ص ٢٥ .
- (٤٣) عمر فروخ : عبقرية العرب في العلم والفلسفة ص ٨٩  
- ٩١ .
- (٤٤) ماكس مابرهون : تراث الاسلام ٢٠٨/٢ طبعة نادي ابن  
سينا في الموصل .
- (٤٥) خطط القرظي ٤٠٨/١ .
- (٤٦) احمد امين : نهر الاسلام ٢٢١/٢ .
- (٤٧) تراث الاسلام ٢٣٠/٢ « المصدر السابق » .



## المحتويات

- ٥ - التزام
- ١٣ - الفزو الصليبي
- ٢١ - العلائق بين التاريخ والحكايات
- ٣٠ - لمحات صوفية
- ٢٨ - المسألة الاجتماعية
- ٤٨ - الصورة عند القليلين
- ٥٦ - الوجه المشرق
- ٦٥ - الخسائر والأرباح
- ٧٢ - هوامش ومصادر



رقم الابداع في المكتبة الوطنية - بغداد

١٩٨٠ لسنة ١٩٦٤

دار الحرية للطباعة ببغداد - ١٤٠٠هـ - ٢١٨٠

٨٠